Istruzioni per l'uso

Traduzione

Piano FELDER regolabile in altezza

FAT 300

Please Note: You can download the manual in your local language here: www.felder-group.com

Conservare con cura il presente manuale d'uso per futuri utilizzi!

Dok.ID: 420240-903_09 • Italienisch • 2014-07-15

A-6060 HALL in Tirol, KR-Felder-Straße 1, Austria, Tel. +43 (0) 5223 58500, Fax +43 (0) 5223 56130, info@felder.at			FELDER www.felder.at
TYPE : FAT 300			CE
NR.: XXX-XXX/XX-XX			
V: - - -	PH: - - -	HZ: - - -	A: - - -
KW: - - - S1			
Baujahr / year of construction / ANNEE DE CONSTR.: 2014			
ARBEITSTISCH / working table EIGENGEWICHT / net weight 75 KG TRAGLAST / load capacity MAX: 300 KG Made in Austria			

Attenzione! Danni a cose! All'arrivo, la macchina dovrà essere immediatamente controllata. In caso di danni causati dal trasporto o di componenti mancanti, inviare immediatamente una notifica scritta dei danni allo spedizioniere e redigere un verbale; infine, informare anche il fornitore.

Per la sicurezza dell'acquirente e dei dipendenti, si consiglia di leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima di mettere in funzione la macchina. Il presente manuale d'uso dovrà essere conservato con cura, in quanto facente parte della macchina. Inoltre, si consiglia di conservarlo nelle vicinanze dell'operatore quando la macchina viene utilizzata, riparata o nel caso in cui venga effettuata la manutenzione.

FELDER | **Un prodotto del Gruppo FELDER**

© Felder KG
KR-FELDER-STR. 1
A-6060 Hall in Tirol

Tel.: +43 (0) 5223 / 58 50 0
Fax: +43 (0) 5223 / 56 13 0

E-mail: info@felder-group.com
Internet www.felder-group.com

Indice

1 Indicazioni generali 4
1.1 Spiegazione dei simboli 4
1.2 Informazioni relative alle istruzioni per l'uso 4
1.3 Tutela del diritto d'autore 4
1.4 Responsabilità e garanzia 5
1.5 Dichiarazione di garanzia 5
1.6 Pezzi di ricambio 5
1.7 Smaltimento 5

2 Sicurezza 6
2.1 Utilizzo regolamentare 6
2.2 Contenuto delle istruzioni per l'uso 6
2.3 Modifiche e adattamenti della macchina 6
2.4 Responsabilità dell'operatore 7
2.5 Requisiti del personale 7
2.6 Sicurezza sul lavoro 7
2.7 Dispositivi individuali di sicurezza 8
2.8 Pericoli che possono scaturire dalla macchina 8

3 Dati tecnici 9
3.1 Peso e misure 9

4 Trasporto, imballaggio e stoccaggio 10
4.1 Disposizioni di sicurezza 10
4.2 Ispezione successiva al trasporto 10
4.3 Imballaggio 10
4.4 Stoccaggio 11
4.5 Trasporto 11

5 Posizionamento e installazione 12
5.1 Disposizioni di sicurezza 12
5.2 Spazio necessario 12

6 Utilizzo 13
6.1 Tecniche di lavoro autorizzate e vietate 13
6.2 Regolazione dell'altezza di lavoro 13

7 Manutenzione / Pulitura della macchina 14

8 Allegato - Dichiarazione di conformità 15

1 Indicazioni generali

1.1 Spiegazione dei simboli

Le indicazioni di sicurezza rilevanti, contenute nelle presenti istruzioni per l'uso, sono contrassegnate da simboli.
Si prega pertanto di osservare e di attenersi scrupolosamente a tutte le indicazioni relative alla sicurezza sul lavoro, al fine di evitare incidenti e danni a persone e cose.

Attenzione! Pericolo di morte o di lesioni!
La mancata osservanza delle indicazioni correlate a tale simbolo può causare danni alla salute, lesioni fisiche permanenti e condurre fino alla morte.

Attenzione! Danni a cose!
La mancata osservanza delle indicazioni correlate a questo simbolo può portare a danni, malfunzionamenti o a guasti della macchina.

Nota bene:
Questo simbolo indica consigli e informazioni che dovranno essere seguiti per un utilizzo efficiente e sicuro della macchina.

1.2 Informazioni relative alle istruzioni per l'uso

Il presente manuale d'uso descrive l'utilizzo sicuro e idoneo della macchina. Dovranno essere rispettate le disposizioni di sicurezza e le indicazioni riportate, nonché le norme antinfortunistiche locali vigenti e le disposizioni di sicurezza generali valide per il luogo d'impiego. Prima di iniziare qualsivoglia operazione con la macchina, leggere integralmente le istruzioni per l'uso, in particolare il capitolo „Sicurezza" e le relative disposizioni, assicurandosi inoltre di aver compreso appieno quanto riportato nel manuale. Le istruzioni per l'uso sono parte integrante della macchina e, pertanto, dovranno essere conservate nelle immediate vicinanze della stessa, per una facile e veloce consultazione. La macchina dovrà sempre essere ceduta unitamente alle istruzioni d'uso.

1.3 Tutela del diritto d'autore

Il presente manuale d'uso è un documento riservato ed è destinato esclusivamente alle persone che operano sulla o con la macchina. Tutte le indicazioni, i testi, i disegni, le immagini ed altre rappresentazioni sono regolamentate ai sensi della legge sul diritto d'autore e sono soggette ad ulteriori diritti di marchio. Qualsiasi eventuale utilizzo illecito sarà perseguibile.

Non è consentita la trasmissione a terzi e le riproduzioni di qualsiasi tipo, anche in piccole parti, nonché l'utilizzo e la comunicazione del contenuto senza l'autorizzazione scritta del produttore.
Eventuali infrazioni comporteranno il risarcimento dei danni. Il produttore si riserva di applicare ulteriori diritti, nonché quelli relativi all'esercizio dei diritti di marchio.

1.4 Responsabilità e garanzia

Tutti i dati e le indicazioni contenute nelle presenti istruzioni per l'uso sono state inserite tenendo in considerazione le normative vigenti, lo stato della tecnica, nonché la conoscenza e l'esperienza pluriennale del costruttore. Si consiglia di leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso prima di svolgere qualsiasi operazione sulla e con la macchina. Il produttore non sarà responsabile per qualsivoglia danno o guasto derivante dalla mancata osservanza del presente manuale d'uso. I testi e le immagini non dovranno necessariamente corrispondere alla fornitura.

Le illustrazioni e i grafici non corrispondono alla scala 1:1. In alcune circostanze, come ad esempio in caso di versioni speciali, di ricorso ad opzioni di ordinazione aggiuntive o a causa di modifiche tecniche avanzate, l'effettiva composizione della fornitura potrà discostarsi dalle indicazioni ed informazioni qui riportate, nonché dalle illustrazioni. Per qualsiasi domanda, rivolgersi al produttore. Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche tecniche al prodotto, nell'ambito del miglioramento delle caratteristiche d'uso e del perfezionamento.

1.5 Dichiarazione di garanzia

I termini di garanzia si basano sulle disposizioni nazionali e possono essere consultati visitando il sito Internet www.felder-group.com.

1.6 Pezzi di ricambio

Attenzione! Danni a cose!
Parti di ricambio errate o difettose possono portare a danni, malfunzionamenti o al guasto totale della macchina.

Qualora vengano utilizzati pezzi di ricambio non autorizzati, decadranno anche tutti i diritti alla garanzia, all'assistenza, al risarcimento danni e alla responsabilità civile nei confronti del produttore o del suo delegato, venditore e rappresentante.
Si consiglia di utilizzare esclusivamente pezzi di ricambio originali del produttore.

Nota bene: Le parti di ricambio originali ed autorizzate sono riportate in un catalogo ricambi separato, allegato alla macchina.

1.7 Smaltimento

Attenzione! I rottami di apparecchi elettrici, i componenti elettronici, i lubrificanti e altre sostanze ausiliarie sono soggette al trattamento dei rifiuti speciali e dovranno essere smaltite esclusivamente da aziende specializzate autorizzate.

Nel caso in cui la macchina, al termine della sua vita utile, venga rottamata, tutti i componenti dovranno essere separati in base alle categorie dei materiali, consentendo così il successivo riciclaggio o la rottamazione differenziata. L'intera struttura è realizzata in acciaio e può quindi essere separata senza problemi.
Inoltre, questo materiale è facile da smaltire e non rappresenta un pericolo per l'ambiente e per la sicurezza del personale. Durante lo smaltimento dovranno essere osservate le norme internazionali e quelle vigenti all'interno del paese di destinazione, nonché tutte le disposizioni ambientali in materia.

2 Sicurezza

Al momento del suo sviluppo e costruzione, la macchina è stata realizzata conformemente alle più recenti disposizioni della tecnica e la sua affidabilità è garantita. Tuttavia, la macchina può costituire un pericolo qualora venga utilizzata da personale non competente, in modo improprio o non conforme alle norme. Il capitolo „Sicurezza“ offre una panoramica in merito a tutti i più importanti aspetti della sicurezza, per una protezione ottimale delle persone, nonché per il funzionamento sicuro e regolare della macchina.

Inoltre, gli altri capitoli del presente manuale d'uso contengono delle indicazioni di sicurezza concrete e appositamente segnalate da simboli, per evitare così ogni sorta di pericolo. Particolare attenzione dovrà essere posta anche ai pittogrammi, alle targhette e alle diciture applicate sulla macchina, che non dovranno essere rimosse e dovranno essere mantenute in buono stato, senza comprometterne la leggibilità.

2.1 Utilizzo regolamentare

La macchina descritta in questo manuale d'istruzione é destinata esclusivamente da usare come:
Carrello per allestimento macchina, supporto di appoggio, carrello per impilaggio o postazione di lavoro supplementare

La sicurezza di funzionamento è garantita solamente in caso di utilizzo regolamentare della macchina.

L'utilizzo appropriato della macchina include anche la piena osservanza delle condizioni di funzionamento, nonché delle informazioni ed istruzioni contenute nel presente manuale d'uso.

La macchina dovrà funzionare esclusivamente con pezzi ed accessori originali del produttore.

Attenzione! È proibito l'utilizzo della macchina per scopi diversi da quelli previsti, che saranno pertanto considerati non conformi alle disposizioni. Sono pertanto esclusi i diritti rivendicati nei confronti del produttore o del suo incaricato relativi a danni, causati da un utilizzo non conforme della macchina. Solo l'operatore sarà responsabile per tutti i danni derivanti da un utilizzo non conforme della macchina.

2.2 Contenuto delle istruzioni per l'uso

Prima di qualsiasi operazione, le persone autorizzate a svolgere dei lavori sulla o con la macchina devono assicurarsi di aver letto e compreso integralmente le indicazioni contenute nelle istruzioni per l'uso. Ciò trova applicazione anche nel caso in cui la persona in questione abbia già lavorato con questa o con macchine simili o abbia ricevuto una formazione da parte del produttore.

La conoscenza del contenuto delle presenti istruzioni per l'uso è uno dei presupposti al fine di proteggere il personale da eventuali incidenti, evitare errori e poter utilizzare la macchina in modo sicuro ed affidabile. Inoltre, si consiglia all'operatore di ottenere conferma da parte del personale in merito all'avvenuta lettura delle istruzioni per l'uso.

2.3 Modifiche e adattamenti della macchina

Al fine di evitare pericoli ed assicurare la massima resa, la macchina non dovrà essere né modificata, né implementata o ricostruita senza l'approvazione scritta da parte del produttore.
Tutti i pittogrammi, le targhette e le diciture riportate sulla macchina non dovranno essere rimosse e saranno mantenute in buono stato, senza comprometterne la leggibilità. I pittogrammi, le targhette e le diciture danneggiate o illeggibili dovranno essere immediatamente sostituite.

2.4 Responsabilità dell'operatore

Le presenti istruzioni per l'uso dovranno essere conservate nelle immediate vicinanze della macchina ed essere accessibili in qualsiasi momento alle persone che operano con la stessa. La macchina dovrà essere messa in funzione solamente in presenza di condizioni tecniche ineccepibili ed affidabili. Prima di ogni accensione, verificare l'integrità della macchina e l'assenza di difetti evidenti. Le indicazioni riportate nel manuale d'uso dovranno essere seguite integralmente ed incondizionatamente.
Accanto alle disposizioni di sicurezza indicate nel manuale d'uso, dovranno essere osservate anche le norme antinfortunistiche locali e le disposizioni di sicurezza generali valide per il campo d'impiego della macchina, nonché le disposizioni ambientali vigenti.
L'operatore e il personale da esso autorizzato saranno responsabili per il regolare funzionamento della macchina, così come per la determinazione delle competenze in caso di installazione, manutenzione, assistenza e pulizia della stessa. La macchina, gli utensili e gli accessori dovranno essere tenuti fuori dalla portata dei bambini.

2.5 Requisiti del personale

Solo il personale specializzato autorizzato ed adeguatamente formato dovrà lavorare sulla o con la macchina. Il personale dovrà ricevere la formazione necessaria relativamente ai pericoli che potrebbero insorgere e alle funzioni della macchina. Il personale specializzato sarà quello che, in base alla propria formazione professionale, alle conoscenze e all'esperienza, nonché alla conoscenza delle disposizioni in materia, sarà in grado di esprimere un giudizio in merito al lavoro affidatogli e di rilevare possibili pericoli. Qualora il personale non sia in possesso delle conoscenze sufficienti, si dovrà provvedere alla formazione. Le competenze per i lavori che saranno svolti sulla e con la macchina (installazione, impiego, manutenzione, riparazioni) dovranno essere ben definite e rispettate. Solo le persone in grado di svolgere il proprio lavoro in maniera affidabile potranno lavorare sulla e con la macchina. Dovranno essere omessi tutti quei metodi di lavoro che pregiudicano la sicurezza delle persone, dell'ambiente o della macchina. Le persone sotto l'effetto di droghe, alcol o medicinali che compromettano la capacità di reazione non dovranno lavorare sulla e con la macchina. Nella scelta del personale, dovranno essere prese in considerazione le disposizioni vigenti presso il luogo di utilizzo della macchina, relativamente all'età e alla professionalità. L'operatore dovrà garantire che le persone non autorizzate vengano tenute debitamente a distanza dalla macchina. Il personale è tenuto a comunicare immediatamente all'operatore eventuali modifiche della macchina, che potrebbero compromettere la sicurezza.

2.6 Sicurezza sul lavoro

L'osservanza delle disposizioni di sicurezza contenute nel presente manuale d'uso può evitare danni a persone e cose durante il lavoro sulla o con la macchina. La mancata osservanza di tali indicazioni può portare a dei rischi per le persone, nonché a danni o alla distruzione della macchina. In caso di inosservanza delle disposizioni di sicurezza riportate nel presente manuale d'uso, nonché delle norme antinfortunistiche e delle disposizioni di sicurezza generali vigenti per il campo d'impiego, sono esclusi tutti i diritti di responsabilità civile e di risarcimento danni nei confronti del produttore o del suo incaricato.

2.7 Dispositivi individuali di sicurezza

Durante le operazioni effettuate sulla o con la macchina, dovrà essere posta particolare attenzione ai divieti di seguito riportati:

È vietato l'uso della macchina con capelli lunghi e senza l'apposita retina.

Durante le operazioni sulla e con la macchina si dovranno indossare:

Indumenti protettivi
Indumenti da lavoro ben aderenti (scarsa resistenza allo strappo, maniche non troppo ampie, nessun anello o altri gioielli, ecc.).

Calzature di sicurezza
per la protezione contro la caduta di pezzi pesanti e lo scivolamento su pavimenti sdrucciolevoli.

2.8 Pericoli che possono scaturire dalla macchina

La macchina è stata sottoposta ad un'analisi di pericolosità; la progettazione e il modello della macchina sono conformi all'attuale stato della tecnica.

La macchina è affidabile qualora venga utilizzata conformemente alle norme.
In caso contrario, potrebbero insorgere dei rischi residuali.

Attenzione! Rischi residui / Pericolo di lesioni!

- **Pericoli derivanti da schiacciamento, raccolta, urto.**
- **Pericolo di lesioni causato da una preparazione insufficiente.**
- **Non lavorare su pavimenti bagnati o scivolosi.**
- **È severamente vietato salire sulla macchina: pericolo di cadute.**
- **Durante il trasporto, fare attenzione al baricentro (pericolo di rovesciamento).**

3 Dati tecnici

3.1 Peso e misure

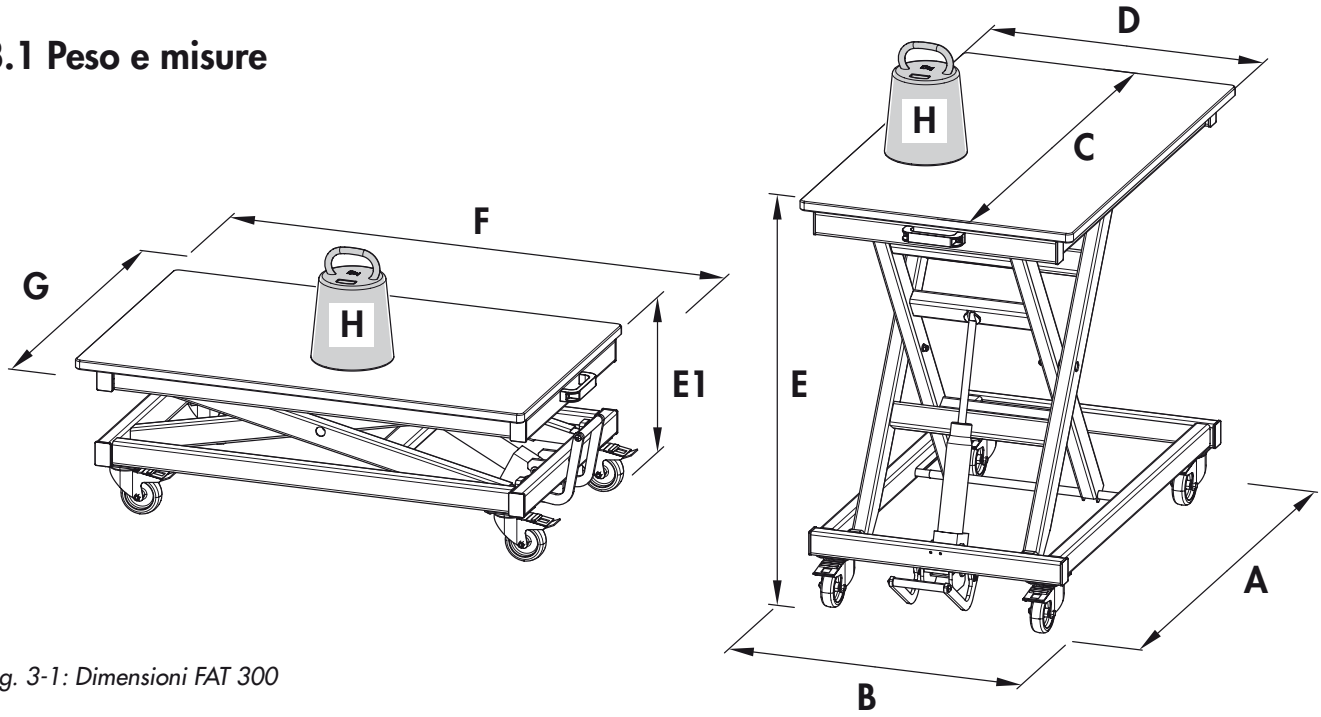


Fig. 3-1: Dimensioni FAT 300

Macchina	FAT 300
Dimensioni del basamento **A x B** (max.)	1290 x 780 mm
Piastra di lavoro **C x D**	1200 x 739 mm
Altezza **E** (Posizione: superiore)	ca. 1020 mm
Altezza **E1** (Posizione: inferiore)	ca. 400 mm
Lunghezza complessiva **F**	max. 1240 mm
Larghezza totale **G**	739 mm
Carico massimo **H** (max.)	300 kg
Peso netto *)	ca. 75 kg
Temperatura di funzionamento/ambiente	da +10 a +40 °C

Macchina con imballaggio	FAT 300
Lunghezza x Larghezza x Altezza	1200 x 800 x 400 mm
Larghezza macchina per trasporto min.	640 mm
Peso (ca.)**)	98 kg
Temperatura di stoccaggio	da –10 a +50 °C

*) con piastra di lavoro

**) senza piastra di lavoro

4 Trasporto, imballaggio e stoccaggio

4.1 Disposizioni di sicurezza

Attenzione! Danni a cose!
La macchina può venire danneggiata o rotta in caso di trasporto inadeguato.

Attenzione! Pericolo di lesioni!
All'atto del trasporto o del carico/scarico sussiste il pericolo di lesioni causato dalla caduta di pezzi.

Pertanto, si consiglia di seguire le indicazioni di sicurezza di seguito riportate:

- Non sollevare mai pesi sopra le persone.
- Muovere sempre la macchina con grande cura e attenzione.
- Utilizzare esclusivamente dispositivi di imbracatura e apparecchi di sollevamento idonei, con sufficiente capacità di carico.
- La macchina non deve essere mai trasportata facendo leva su elementi sporgenti (ad es. piano di lavoro).
- Durante il trasporto, fare attenzione al baricentro (pericolo di rovesciamento).
- Assicurare la macchina contro eventuali sbandate laterali.
- Le corde, le cinghie o altri apparecchi di sollevamento dovranno essere dotati di ganci di sicurezza.
- Non utilizzare corde non integre o danneggiate.
- Le corde e le cinghie non dovranno essere annodate.
- Le corde e le cinghie non dovranno essere posizionate in corrispondenza di spigoli acuminati.
- Effettuare il trasporto con estrema cura, evitando così possibili danni.
- Evitare scuotimenti meccanici.
  In caso di trasporto via mare, l'imballaggio contenente la macchina dovrà essere a tenuta stagna e resistente alla corrosione (agente essicante).

4.2 Ispezione successiva al trasporto

All'arrivo, controllare immediatamente l'integrità e l'assenza di danni.
Qualora vengano rilevati dei danni di trasporto visibili, non prendere in consegna la merce oppure accettarla con riserva. Annotare l'entità del danno sui documenti di trasporto/bolla di accompagnamento del trasportatore e avviare il reclamo.
Qualora vengano rilevati dei difetti non riscontrati immediatamente, provvedere a notificarli al più presto, dal momento che i diritti al risarcimento danni potranno essere esercitati esclusivamente entro i termini di reclamo vigenti.

4.3 Imballaggio

Nel caso in cui non venga stipulato un accordo per il ritiro dell'imballaggio, dividere i materiali in base alla tipologia e alle dimensioni e provvedere per l'ulteriore utilizzo o riciclaggio.

Attenzione! Effettuare lo smaltimento dei materiali d'imballaggio in modo eco-compatibile e conformemente alle disposizioni locali vigenti per lo smaltimento. All'occorrenza, incaricare una società per lo smaltimento.

Nota bene: Salvaguardia dell'ambiente!
I materiali d'imballaggio sono molto utili e possono essere riutilizzati in maniera diversa oppure trattati e riciclati.

4.4 Stoccaggio

Conservare i colli sigillati fino all'installazione/montaggio, osservando le indicazioni per l'installazione e lo stoccaggio riportate sulla parte esterna.

Immagazzinare i colli seguendo esclusivamente le condizioni di seguito riportate:

- Non conservare all'aperto.
- Immagazzinare in un luogo asciutto e non polveroso.
- Non esporre a sostanze aggressive.
- Proteggere dai raggi del sole.
- Evitare scuotimenti meccanici.
- Temperatura di stoccaggio: da -10 a +50 °C.
- Umidità massima dell'aria: 60 %.
- Evitare sbalzi di temperatura elevati (formazione di condensa).
- Lubrificare tutti i componenti scoperti della macchina (protezione antiruggine).
- In caso di stoccaggio prolungato (oltre i 3 mesi), lubrificare tutti i componenti scoperti della macchina (protezione antiruggine). Controllare regolarmente lo stato generale di tutti i componenti e dell'imballaggio. Ove necessario, rinfrescare o rinnovare l'imballaggio.
- In caso di stoccaggio in ambienti umidi, l'imballaggio contenente la macchina dovrà essere a tenuta stagna e anticorrosivo (agente essicante).

4.5 Trasporto

! Attenzione! Danni a cose!
Il trasporto della macchina dovrà avvenire esclusivamente in base alle indicazioni riportate nelle istruzioni per il trasporto e per il montaggio allegate.

i Nota bene:
La larghezza di trasporto è inferiore a 1000 mm. Pertanto, il trasporto potrà avvenire attraverso il vano porta.
Per montare la macchina senza problemi, farsi aiutare da almeno un collaboratori.
Per il montaggio, consultare il manuale separato (allegato alla macchina o al piastra di lavoro).

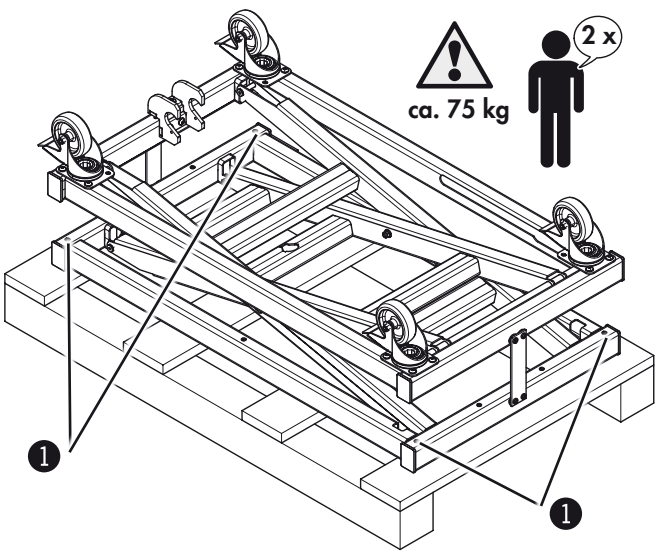


Fig. 4-1: Sicurezza di trasporto

La macchina viene fornita, parzialmente assemblata, su un pallet

La macchina viene consegnata avvitata su un pallet. (4 x Vite di sicurezza)

La macchina può essere trasportata/scaricata con l'ausilio di un carrello elevatore oppure con una gru e apposite bretelle.

❶ Vite di sicurezza

5 Posizionamento e installazione

5.1 Disposizioni di sicurezza

Attenzione! Pericolo di lesioni! Il posizionamento e l'installazione scorretta possono portare a gravi danni a persone o cose. Pertanto, tali lavori dovranno essere eseguiti esclusivamente da personale autorizzato, formato e con grande dimestichezza della macchina, osservando tutte le disposizioni di sicurezza.

- Prima del posizionamento e dell'installazione, controllare l'integrità della macchina e l'assenza di difetti tecnici.
- Provvedere a mantenere il luogo di lavoro pulito e ordinato. I componenti e gli utensili sciolti o sparsi sono fonte di incidenti.
- Creare uno spazio di movimento sufficiente.

Attenzione! Pericolo di lesioni! Una macchina incompleta, difettosa o danneggiata può portare a gravi danni alle persone o alle cose. Montare e installare solamente una macchina (e dei componenti) completamente integra.

5.2 Spazio necessario

Nota bene:
Per il montaggio, consultare il manuale separato (allegato alla macchina o al piastra di lavoro).

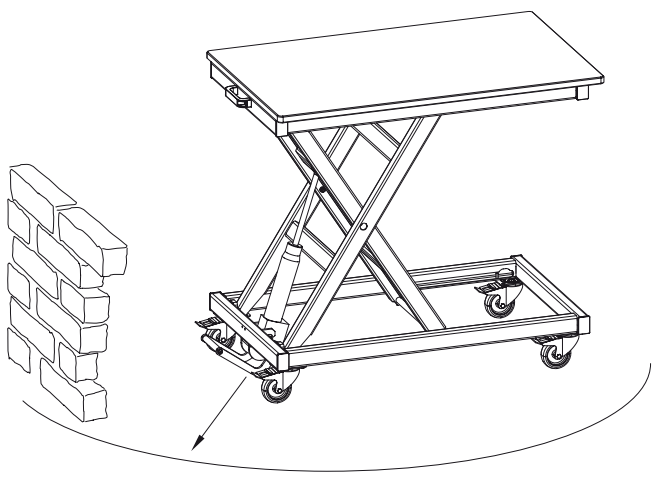


Fig. 5-1: Ingombro/Dimensioni

Requisiti del luogo di installazione:

- Temperatura di funzionamento/ambiente da +10 a +40 °C
- Resistenza e capacità di carico sufficiente della superficie di lavoro.
- Illuminazione sufficiente della postazione di lavoro.
- Schermatura o distanza sufficiente dalle postazioni di lavoro adiacenti.

Per il comando e la manutenzione, attorno alla macchina dovrà esserci uno spazio d'azione di circa 500 mm.

6 Utilizzo

! Attenzione! Danni a cose! Pericolo di rovesciamento
Lavorare solamente i pezzi che possono venire posizionati in maniera sicura e corretta.
Carico massimo (max.) 300 kg

6.1 Tecniche di lavoro autorizzate e vietate

Tecniche di lavoro consentite

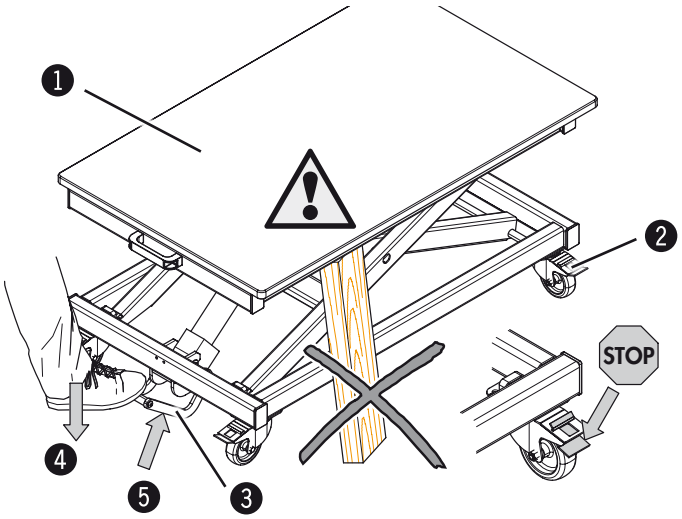
- Utilizzabile come: Carrello per allestimento macchina, supporto di appoggio, carrello per impilaggio o postazione di lavoro supplementare

Con questa macchina, le tecniche di lavorazione di seguito riportate sono vietate:

- È severamente vietato salire sulla macchina: pericolo di cadute.

6.2 Regolazione dell'altezza di lavoro

! Attenzione! Danni a cose!
Prima di modificare l'altezza di lavoro (soprattutto verso il basso), verificare l'assenza di pezzi o altri oggetti sotto il piano di lavoro (pericolo di incuneamento).



1 Piano di lavoro
2 4 ruote orientabili con blocco
3 Pedale

L'altezza operativa è a regolazione continua tra 400 e 1020 mm.

1. Freno di posizionamento: premere e bloccare

3. Regolazione dell'altezza di lavoro:
Azionare la leva sul telaio della macchina.
(spingere verso il basso)
4 posizionare verso l'alto

4. Abbassare la piano:
Azionare la leva sul telaio della macchina.
- premere lentamente verso l'alto (fino al guidapezzo)
- premere e tenere premuto

5 Abbassare la piano

i Nota bene: Evitare bruschi movimenti.
Azionare la leva sul telaio della macchina --> fino al guidapezzo !

7 Manutenzione / Pulitura della macchina

Nota bene:
In generale, non è richiesta la lubrificazione, dal momento che i cuscinetti a sfere non necessitano di manutenzione.
I sistemi di guida non necessitano di manutenzione e nemmeno di lubrificanti.

Si consiglia di pulire se necessario la macchina, in particolare le superfici dei tavoli e delle guide, dai residui di polvere e trucioli.

Il solvente per colla elimina senza problemi tutti i residui di colla sugli utensili e gli elementi delle macchine

Non utilizzare mai detergenti corrosivi o abrasivi.

Tra gli accessori sono disponibili anche detergenti e prodotti per la pulizia (Felder catalogo).

Fig. 7-1: Rimuovere polvere e trucioli

Attenzione! Danni a cose!
Il cilindro di sollevamento non ha bisogno di alcun tipo di manutenzione e non deve essere per nessun motivo smontato dall'utilizzatore.

8 Allegato - Dichiarazione di conformità

CE

EG-Dichiarazione di conformità
in ottemperanza alla direttiva macchine 2006/42/EG

Con la presente, il produttore dichiara che la macchina di seguito descritta è conforme ai requisiti basilari di sicurezza e sanitari previsti dalla normativa macchine CE, per quanto attiene alla progettazione, alla realizzazione e alla tecnica costruttiva del modello introdotto sul mercato.

Produttore:	**Felder KG** **KR-FELDER-STR.1** **A-6060 Hall in Tirol**
Denominazione del prodotto:	**Piano FELDER regolabile in altezza**
Prodotto:	**FELDER**
Denominazione del tipo:	**FAT 300**
Sono state applicate le seguenti direttive CE:	**2006/42/EG**

La presente dichiarazione di conformità CE sarà valida esclusivamente nel caso in cui sulla macchina sia riportato il marchio CE.

Eventuali trasformazioni o modifiche della macchina non concordate con il produttore porteranno all'invalidità immediata della presente dichiarazione.

Il soggetto che sottoscrive la presente dichiarazione è incaricato della predisposizione della documentazione tecnica.

Johann Felder

Johann Felder, Amministratore delegato FELDER KG
KR-FELDER-STR.1 • A-6060 Hall in Tirol

Hall in Tirol, 1.6.2014

© Felder KG
KR-FELDER-STR. 1
A-6060 Hall in Tirol

Tel.: +43 (0) 5223 / 58 50 0
Fax: +43 (0) 5223 / 56 13 0

e-mail: info@felder-group.com
Internet: www.felder-group.com